

UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 7742. szám

55 AGORA 6 OLDAL

TEL-AVIV, 1973 DECEMBER 31., HÉTFŐ

7742. szám

A CHERMONTÓL FAIDIG

AZ URNÁK VÁRJÁK A VÁLASZTÓKAT

Ma reggel megkezdődött a 8-ik Kneszet és 5160 urna a polgárok és a katonák számára

Ma reggel 7 órakor megnyitották a szavazó helyiségeket és elvitték a katonákhoz a szavazó urnákat, hogy mindenki részt vehessen a 8-ik Kneszet és a municipális testületek megválasztásán. Chajim Kohen bíró, a választási bizottság elnöke, és dr. József Burg helyigazgató, a pártpropaganda megszűnése után, felszólították a kétféle választópolgárról, hogy gyakorolja választójogát és minél korábban adja le szavazatát.

Dr. József Burg helyigazgató tegnap este 9 órakor a rádió és televízió útján felhívást intézett az ország lakosságához, amelyben felszólította a nagykorúságot, a pártokat és aktivistákat, hogy ügyeljenek a rend és a polgári felelősség fenntartására a választások zavartalan lebonyolítása végett.

A helyigazgató közölte, hogy az idén készítették elő az állam fenntartása óta

a legnagyobb és legfontosabb választási névjegyzéket, amely 2 millió 37 ezer nevet tartalmaz.

Ez az első eset, hogy automatikus választói jogot biztosítottak a nem-izraeli állampolgárságú lakosoknak, hogy részt vehessenek a helyhatósági választásokon.

Elmondotta még a helyigazgató, hogy az első alkalommal beiktatták a választói névjegyzékbe mindazokat, akik a választás napján bejárólak tőlük a 18-ik életévüket. Így tehát lehetővé válik csodáltság ifjúságunk k. aki első lépéseit teszi a háború frontján, hogy a hadseregbe való bevonulásával egyidőben teljesítse állampolgári kötelességét is — folytatta a helyigazgató.

A továbbiakban bejelentette, hogy a Kneszet-választások számára 3970 polgári szavazóurnát állítottak fel.

Mordechaj Weizmann alezredek, aki a hadseregen belül a választások lebonyolításáért felelős, ezt kiemésztőleg tegnap este közölte, hogy

a katonaságon belül 1190 szavazóurnát állítottak fel, és ezeknek kezelésére négyezer katonát állítottak be — aktív és tartalékos szolgálatúak —, közlecsénytel szakszervezetű rangja. Minden egyes katonai szavazóurnánál 3 katonai teljesít szolgálattal.

A szavazóurnákat reggel hét órakor nyitják meg és este 11 órakor zárják le, mind a városokban, illetőleg polgári településeken, mind pedig a hadsereg egységeinél.

A helyigazgató hozzátette, hogy azon településeken, ahol

a municipális tanácsok megválasztása — Villamosagy összegezi az eredményeket

ségével és vegyen részt a mai választásokon.

Kohen főbíró hangzott, hogy a választás napját nem csak azért állapították meg hivatalos munkaszünetként, hogy minden szavazópolgárnak ideje és alkalma legyen az urnák elé járulni, hanem azért is, mert ez valószínűleg az izraeli demokrácia ünnepe.

A főbíró azzal a kéréssel fordult a szavazókhoz, hogy minél előbb adják le szavazatukat.

„Minden kérés az, hogy Izrael polgárai lefektethessék az alapot demokráciának további négy jó esztendőjéhez”

— fejezte be felhívását a főbíró.

A rendőrséget készenlét állapotba helyezték a ma esedékes választásokkal kapcsolatban. Az országos főkapitányság utasítása értelmében érvénytelenítették az összes szabadságolásokat, és a különböző alakulatokat megerősítették.

Az egyenruhás rendőrökön kívül polgári ruhában szolgálatot teljesítő detektíveket is mozgósítottak, hogy tanúsításuk maximális éberséget a választások napján.

(Korábbi beszámolóink a 3. oldalon)



VÁLASZUT

Közvetlenül a választások után a választópolgárok megkapják a választási eredményeket.

A választási bizottság elnöke, Chajim Kohen, a felszólításra reagálva, hogy a választások lebonyolításáért felelős, ezt kiemésztőleg tegnap este közölte, hogy

a katonaságon belül 1190 szavazóurnát állítottak fel, és ezeknek kezelésére négyezer katonát állítottak be — aktív és tartalékos szolgálatúak —, közlecsénytel szakszervezetű rangja. Minden egyes katonai szavazóurnánál 3 katonai teljesít szolgálattal.

A szavazóurnákat reggel hét órakor nyitják meg és este 11 órakor zárják le, mind a városokban, illetőleg polgári településeken, mind pedig a hadsereg egységeinél.

A helyigazgató hozzátette, hogy azon településeken, ahol

SZÁDÁT RÁBESZÉLI SZIRIÁT A GENFI KONFERENCIÁN VALÓ RÉSZVÉTELRE

Az egyiptomi elnök Damaszkuszba és Dzseddába készül — Fahmi megállapodást remél a csapatok különválasztásáról — Siilasvuo tábornok Kairóba érkezett

Kairó (IFP, Reuter). — Anuár Szádát egyiptomi elnök a jövő héten felkeresi Fejszal királyt, majd Damaszkuszba készül Cháfez el-Aszad elnökhöz. Feltételezik, hogy Damaszkuszba látogatása összefügg Szíria részvételével a genfi békekonferencián.

A Washington Post jelentése szerint Szíria helyettes külügyminisztere, Muchammed Zakaria Iszmail kijelentette, Szíria bekapcsolódik a genfi tárgyalásokba, ha azok majd a közellelti válság tényleges problémáiról folynak. Iszmail szerint Szíria hajlandó résztvenni minden közvetlen és komoly erőfeszítésben a béke érdekében.

Szíria feltételeire vonatkozó kérdésre Iszmail azt válaszolta, hogy a genfi tárgyaló felekek ki kell jelenteniük, hogy megkezdik a tárgyalásokat az izraeli csapatok visszavonulásáról, az elfoglalt arab területekről.

„Izraelnek abba kell hagynia a hadifoglalkozást és a haderők szétválasztásáról szóló beszédet, hanem a békekonferencia tényleges céljairól kell szólnia” — mondotta a helyettes külügyminiszter.

Iszmail beismerte, hogy nézeteltérések állnak fenn Szíria és Egyiptom között a békekonferencia kérdésében, de szerinte a véleménykülönbségek csak formális kérdéseket érintenek.

Muchammed Zakaria Iszmail közölte, hogy Szíria három engedményt követel Izráeltől, mielőtt hajlandó lenne kiszolgáltatni a hadifoglalkozást.

1. Az októberi háború alatt a Golánról kiűzött 20 ezer szíriai falusi lakosnak meg kell adni az engedélyt a visszatérésre falvaikba.

2. Izraelnek köteleznie kell magát, hogy betartsa a genfi konvenció azon szakaszait, amelyek megszállt területek polgári lakos

jelentést tettek Achmed Iszmail tábornok hadügyminiszternek. Egyiptomi hivatalos körök szerint a tárgyalásoknak volt bizonyos eredményük.

Ennio Siilasvuo tábornok, az UNO haderő főparancsnoka, aki a genfi tárgyalásokon elnökölt, tegnap Jeruzsálemből Kairóba érkezett. Siilasvuo tábornok előzőleg izraeli ténnyezőkkel tárgyalta Jeruzsálemben.

Iszmail Fahmi külügyminiszter kijelentette, hogy Egyiptom nem nyitja meg a tárgyalásokat békekonferenciáról, amíg nem oldják meg a csapatok szétválasztásának kérdését. Kairói körök szerint Fahmi reméli, hogy amint létrejön a katonai megállapodás, sikerül majd rábírnia Szíriát a genfi békekonferenciához való csatlakozásra.

Egyiptom katonai megbízottai a genfi tárgyalásokról részletes

MAGASFOKU KÉSZÜLTÉG A NEMET REPÜLŐTEREKEN

Rakétás terroristák támadással fenyegetőznek az El Al, Alitalia és Pan-American gépei ellen — A libiai nagykövetség Brüsszelben cáfolja a rakéták becsmérlését

Bonn (Reuter, IFP). — Nyugat-Németország valamennyi repülőterén a legmagasabb fokú készütség uralkodott tegnap, miután a biztonsági szolgálat jelentést kapott, hogy léghajókat rakétákkal felszerelt terrorista csoport hatolt be az országba Belgiumból és merényletre készül egy utasszállító repülőgép ellen. Azon társaságok között, amelyek esetleg a terrorista csoport támadásának célpontját képezhetik, az El-Al, az Alitalia és a Pan-American szerepel.

A nyugat-német helyigazgatórium szóvivője megerősítette, hogy a legmagasabb fokú készütség áll fenn és a rendőrség mellett géppisztolyos katonákat és páncéloskocsikat rendeltek ki a repülőterek őrzésére.

Egy ismeretlen férfi a szombatra virradó éjjel telefonált Köln rendőrségére és azt közölte, hogy

egy hattagú arab csoport hordozható orosz Sztrala rakétákkal készült merényletre utasszállító gépek ellen.

A férfi hibás németességgel mondta el, hogy a három említett repülőgépszállító gépeit akarják célbavenni.

Sokszáz izgatott utas hívta fel tegnap a repülőgépszállítókat és érdeklődött, hogy mi igaz a terroristák fenyegetéseiről szóló híresztelésekről? A rendőrség tegnap estig senkit sem tartóztatott le.

Libia brüsszeli nagykövetsége fenyegetést tartalmaz, hogy „az ilyen hírek súlyos zavarokat okozhatnak Libia és Belgium kapcsolatában.” A belga sajtó erős kétkedéssel fogadta a libiai cáfolatot.

A libiai nagykövetség cáfolata fenyegetést tartalmaz, hogy „az ilyen hírek súlyos zavarokat okozhatnak Libia és Belgium kapcsolatában.” A belga sajtó erős kétkedéssel fogadta a libiai cáfolatot.

Az ITIM késő éjszakai jelentése szerint a szobanforgó férfi amerikai matróz, aki portugáliai utalással rendelkezik és egy izraeli hajón szolgált, amelyről azonban elbocsátották. Mint közölték, a hajó tulajdonosa egy Air France repülőgépet bocsátott rendelkezésére, de a matróz a jegyet a Lufthansa gépre cserélte át. Kihallgatása során azzal érvelt, hogy a revolvert 26 dollárért fivérének vásárolta ajándékba. A szobanforgó 0.22 kaliberű forgópisztoly 6 golyóval volt töltve.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

Az ITIM megjegyzi, hogy jóllehet még folyamatban van a matróz kihallgatása, valószínű, hogy a vizsgálat befejezése után kitoloncolják az országból.

Ez az első eset a luddi repülőgépek között, hogy a kiutazók között felgyűrt utast tettek ártalmatlanná.

★ RÖVID HIREK A NAGYVILÁGBÓL ★

KUWEIT: Az ország jövedelmének a kölszójából a legutóbbi ár-emelés óta az év 11 milliárd dollárra emelkedik — közölte a kuweiti parlament egyik képviselője. Szalem el Marzuk elmondta, hogy az ország jövedelmének a kölszójából a legutóbbi ár-emelés óta az év 11 milliárd dollárra emelkedik — közölte a kuweiti parlament egyik képviselője. Szalem el Marzuk elmondta, hogy az ország jövedelmének a kölszójából a legutóbbi ár-emelés óta az év 11 milliárd dollárra emelkedik — közölte a kuweiti parlament egyik képviselője.

NEW DELHI: A petroleum-exportáló államok szövetségének (OPEC) a főtárgyaló, Abdul Rachman Chene azt javasolta, hogy az OPEC saját bankot létesítsen, amely felhasználja a kőolajterme

LONDON: Két angol vállalat közölte, hogy szerződést kötött Dubai sejkessé kormányával, a

NOVELIK A BEVONULTAK KÖLSZÖNALAPJÁT
Már 500 önálló foglalkozású besorozott katona számára hagyják jóvá a kölcsönt

Az ország 15 városában közéleti bizottságot létesítettek, hogy ezek hagyják jóvá az önálló foglalkozású besorozott katonák kölcsönkérvényeit. A bizottságok összehívására a napokban befejeződött és megkezdtek a mintegy három ezer kölcsönkérvény érdembeli megtárgyalását.

A Nemzeti Társadalombiztosító Intézet (Bituach Leumi) szóvivője, elmondotta, hogy a bizottságok már jóváhagyták 500 kölcsönt és a határozatról kiértesítették a katonai szolgálatot teljesítő önálló keresetűeket.

Tekintettel arra, hogy időközben emelkedett a kérvényezők száma, József Almogi munkaügyi

lők nagy pénzfelhasználását, hogy se gelyt nyújtson fejlődő államoknak. A javaslat az OPEC miniszterének január 7-iken Bécsben megnyitott ülésére kerül.

NEW YORK: Az USA egyik vezető közgazdásza, Morris Earlmán professzor, Massachusetts Technológiai intézetének tanára, közgazdászok gyűlésén tartott szédében élesen támadta Szaudiát, mert a kőolaj embargóval megszegte az USA-val 1933-ban kötött szerződését. A professzor a Nixon kormány Szaudiával szemben követett politikáját bírálta, amely barátai államnak tekintti Szaudiát, bár ez az ország gazdasági harcot és tényleges háborút folytat az USA és barátai ellen, sőt nyomást gyakorol Szádát elnökre, hogy ne közeledjen túlságosan Amerikához.

LONDON: Edward Heath miniszterelnök tegnap közölte, hogy a háromnapos munkahét még leg alább hat hétig marad érvényben, akkor is, ha gyorsan befejeződik a sztrákbányászok és a mozdonyvezetők sztrájkja, amely a választásokat okozta. A rendes munkafolyamatot csak akkor lehet helyreállítani, amikor az erőteljes ismét rendes sztráktáshoz jutnak. A 260 ezer bányász és a vasutasok még folytatják a lassító sztrájkot.

אמנות

המערך
מפלגת העבודה הישראלית
מפלגת הפועלים המאוחדת
ובתלי מפלגתיים

שולם
147
דליאביב-151

Öszinte részvétünket fejezzük ki Szabó Péter kollegáknak és családjának, szeretett édesanyja

WEISZ BUMINÉ ז"ל

elhunytá telett.

A „KOD” vállalat vezetősége és dolgozói
Beér-Séva

00010 00010
001 908
UNICELDON
010 00010 00010

TÖBB MINT KÉTMILLIÓ POLGÁR JÁRUL MA AZ 5150 SZAVAZÓURNA ELÉ

Választások Izrael történelmében először Judeában, Somronban, Gázában, a Golán fennsíkban, továbbá a megszállt szíriai és egyiptomi területeken — A Kneszet-választási propagandát az állam pénzezi — 21 párt és lista harcol a szavazatokért

A kis és a nagy Izrael területén északon a Chermontól, délen Sárm el-Sejkig, keleten Mázrát Bét Dzsántól (Damaszkusz-tól 40 kilométernyire), nyugaton „valahol Afrikában”, Kairótól 100 kilométernyire elterülő határok között ma reggel 7 órakor megkezdődnek a Kneszet és a municipális választások. Sok ilyen intenzív, éleshangú és rövid választási kampány nem volt Izrael 25 éves történelme folyamán, mint most, a jom-kipuri háborút követő rövid hetek folyamán.

Az izraeli választópolgár — civilben és egyenruhában — ma több mint 5100 urna elé járul, hogy leadja a voksot. Négyezer urna előtt szavaz a polgári lakosság, a több mint 1100 urnánál — közöttük 500 mozgó urna — szavaznak a katonák.

A választási kampány a rádióban és a tévében szombat este befejeződött és tegnap este Chájim Kohén főbíró, a központi választási bizottság elnöke, valamint dr. Jozsef Burg belügyminiszter felhívásával végződött.

A számos fűző, egyesülés és választási összefogás ellenére az idén 21 lista mérkőzik a választópolgár kegyelvéért az 1969. évi 16 lista helyett.

A 21 lista közül a következők nem változtatták köntösét és választási szavazócédulát: a Máarách (Emet), a Vallásos Nemzeti Párt (Bét), a Független Liberális Párt (Lámed-ájin), a Rákách (Váv) és a Máarách-hal kapcsolatos két arab lista, a „Kidmá Ufítuach” és a „Situf Vöachvá”.

A régi pártok közül a következők jelentkeznek új köntösben és új választási jellel: a Likud (Chál táam), amely a Gáchál, a Szabad Központ és a Mámáchtli-ista, valamint az új mozgalom: a Teljes Erec Jisráel Mozgalom összefogásából keletkezett: a Cházit Dárit Toráit (Gimel-Dálet), amely az Agudát Jisráel és a Poalé Agudát Jisráel összefogásából alakult; a Meri (Sin), amely a ré-

idén 17 ezer 475 olyan fiatal is szavaz, akik az eredeti választási lista lezárása óta eltelt hat hónap folyamán (1973. december 31-ig) töltötték be a 18-ik évüket.

A polgárok két urnába dobják a borítékot, a katonák szavazatait viszont egy urnába gyűjtik és később különválasztják. Minden polgár csakis a személyazonosságai igazolványa felmutatásával szavazhat, és ez vonatkozik a kato-

nákra is, kivéve azokat, akik a jom-kipuri háborúban elfoglalt területeken, vagy más érzékenyebb pontokon teljesítenek szolgálatot, mert ezeknél a katonáknál nincs „teudát zihuj” és az úgynevezett hadifogoly igazolvánnyal kell igazolniuk magukat.

Nem kell tartani attól, hogy a katonák esetleg a szolgálati helyükön is és a polgári lakhelyükön is — vagyis kétszer — sza-

vaznak, mert minden ilyen esetleges törvénytelen kettős szavazást azonnal „megtalál” a Kneszet épületében székelő országos központi választási bizottság elektromos agya.

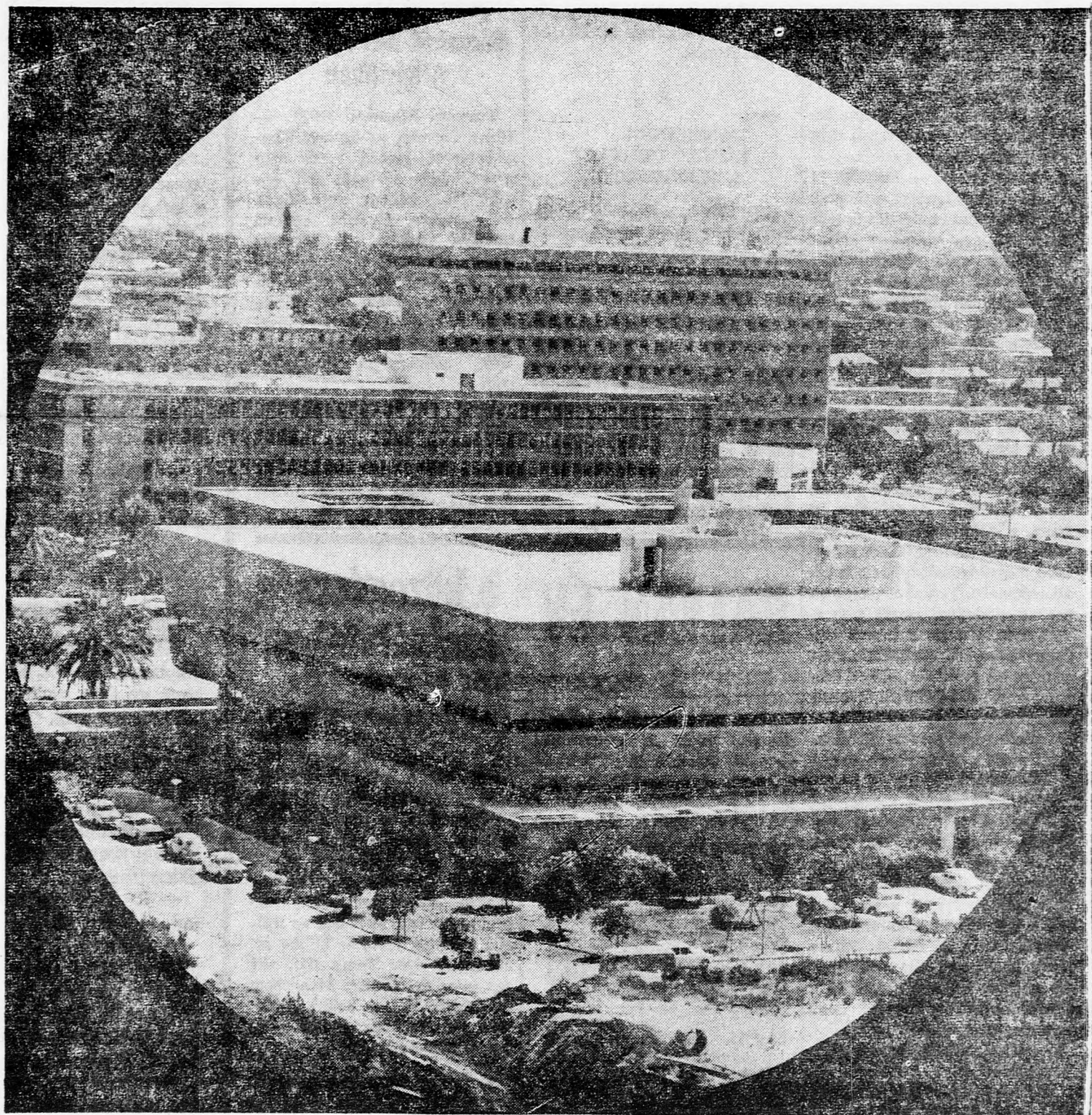
A rendkívüli helyzetre való tekintettel a törvényhozás megengedte, hogy a katonák nem ma, hanem összesen három napon át szavazhassanak. Így tehát a katonák szavazása már tegnap r-

gel megkezdődött és holnap is folytatódhat, ha erre szükség lesz.

Izrael történelmében ma lesz az első eset, hogy Judeában, Somronban és a gázai sávban létesített polgári telepítéseken is szavaznak, sőt ahol erre szükség van, municipális választásokat is rendeznek.

A törvény értelmében ma általános munkaszünet lesz. Kivételt (Folytatása a 6. oldalon)

A polgármester a tettek, nem pedig a légbőlkapott mesék embere



A meséket hadd meséljék mások, mig a tettek Tel-Avivban önmagukért beszélnek.

MÁARÁCH
A TEL-AVIVI VÁROSHÁZARA

A TEL-AVIVI EGYETEM,
15 ezer főiskolai hallgató,
2000 előadó,
1977-ben a technion megnyitójá az egyetemi városban.

HÁROMSZÁZ EGYIPTOMI KATONÁT KÖRÜLZÁRTAK A KESERŰ-TAVAK KELETI PARTJÁN

Az éjszaka folyamán valószínűleg szárazföldi, vagy víziúton kapnak utánpótlást — Cáfólják, hogy Izrael két Egyiptomban bebörtönzött hirszerzőt kér cserébe

A Suez városától északra lévő területen a Csatorna keleti partján körülzárt harmadik egyiptomi hadsereg egyik alakulata, mintegy 300 katona a törzsalakulattól északra külön elkerített gyűlöttben van. Ez a 300 egyiptomi katona a Kis és a Nagy Keserű tavak érintkezése környékén tanyázik és a tüszünet életbelétele óta semmiféle hivatalos utánpótlást nem kap.

Valószínűnek tartják, hogy létezőt az összeköttetés a harmadik egyiptomi hadsereg zöme és eme külön körülzárt alakulat között, amely alighanem a Keserű-tavakon keresztül jut hozzá a szükséges ellátáshoz. Lehetségesnek tartják azonban, hogy az egyiptomiaknak sikerült szárazföldi kapcsolatot is találni ezzel a körülzárt egységgel és az éjszaka folyamán az izraeli csapatok által kézbe tartott területeken át juttatják el hozzájuk a szükséges utánpótlást.

Mint ismeretes, a körülzárt harmadik egyiptomi hadsereg naponta az UNO által ellenőrzött országon át kap rendszeres nem hadászati utánpótlást és élelmiszert, ruházatot és

gyógyszereket. Nincs kizárva, hogy ezeknek a cikkeknek és holmiknak egy része a külön „zseb”-ben lévő egyiptomi katonákhoz is eljut. Bizonyosra vehetjük, hogy az egyiptomi hadseregnek sikerül az éjszaka letele alott különféle utakon, köztük helikoptereken is utánpótlást szállítani a körülzárt harmadik hadsereg, esetleg a kis „zseb”-ben lévő alakulat számára.

A párizsi Le Monde hetvégi híre szerint az egyiptomi vezérkar Izraelhez fordult és engedélyt kért, hogy élelmiszert és más utánpótlást szállítson a Keserű-tó partján lévő körülzárt 300 egyiptomi katona számára. Izrael azonban csak az esetben hajlandó ennek az ellátó karavánnak átutazását engedélyezni, ha az egyiptomiak szabadon bocsátanak két bebörtönzött izraelit — Báruch Lévit és Báruch Mizrácht. Az utóbbit néhány hónappal ezelőtt kémkedés gyanújával tartóztatták le Jemenben és az ottani hatóságok átadták Báruch Mizrácht az egyiptomiaknak.

Mértékadó izraeli körök megcáfolták a Le Monde híret.

ÖNGYILKOS LETT A GIVÁTI-HADOSZTÁLY EGYIK HIRES PARANCSNOKA

„Miska” Ejjál fia eltűnt a jom-kipuri háborúban — Ejjál az 1948-as háborúban végrehaltott hőstettei színhelyén vetett véget életének

A rison-lecioni temetőben tegnap nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Miska Ejjál-Rubáskint, a felszabadító háborúban harcoló Giváti-hadosztály egyik híres parancsnokát, akinek fia eltűnt a jom-kipuri háborúban s aki emiatt öngyilkos lett.

Ejjál 1948-ban századparancsnok volt a Giváti-hadosztály Negba kibucban harcoló egységében, amelynek tagjai nagy hősiességgel verték vissza a kibucot rohamozó egyiptomi seregeket. A felszabadító háború befejezése után hirszerző tiszt volt a Giváti-hadosztály 53. számú ezredében. Jicchák Pundák és Náchmán Nir parancsnoksága alatt.

A jom-kipuri háborúban Ejjál fia, Menáchem, az egyiptomi

fronton harcolt és nem tért vissza. A hadsereg eltűntnek nyilvánította a fiút és ilyen értelemben értesítést küldött a családnak.

Ettől a pillanattól kezdve súlyos melankolikus tünetek léptek fel az apánál. A múlt hét keddijén a délvideki úgynevezett 69-es számú dombra ment fel, ahol a felszabadító háborúban harcolt, és ott önkézével vetett véget életének. Még egy fia és lánya gyászolja.

„Miska” Ejjál öccse, Smuel Ejjál tábornok a Máarách rison-lecioni polgármester-jelöltje, aki a napokban szerelt le, miután részt vett a 101-es kilométerköndő lefolyt tárgyalásokban.

HETI TÉVÉ HIRADÓ

Közl: DRORY DAVID

Ofira Schor, a tévé új műsorközlője

A rádióban már „vátik” bemondónak számít, a televízióban azonban csak most fedezték fel. Minden délután láthatjuk őt a képernyőn, az ifjúsági műsort konferálja három és fél óta között. Ismerjük meg Ofira Schort, a széke, hátrafésült hajú, kellemes hangú bemondónőt, aki sikerrel debütált és már több, mint egy hónapja állandó délutáni vendégünké vált.

Mint a legtöbb rádió-szpiker, Ofira Schor is a hadsereg rádiójánál kezdte működését. Utána Amerikában tanult rádió- és tévérendezést, majd amikor megalapította a saját „hosszúnapija” van. A hírosztály felelősei már a háború előtt pontos tervet készítettek a választások minden mozzanatának pontos közvetítéséről. Ma te-



kult az oktatási tévé, hazahívták és először mint rendező, majd később a filmosztály felelőseként dolgozott. Amikor kitört a háború és az iskolatévé egész nap kezdett műsort sugározni, sürgős szükség mutatkozott állandó műsorközlőben. A választás egyhangúlag Ofira Schorra esett.

— Első jelenésemet, illetve bemutatkozásomat a képernyő előtt sokáig nem fogom elfelejteni — emlékezik vissza. — Délelőtt 11 órakor közölték velem a döntést, hogy rám esett a választás és már fél kettőkor a stúdióban kellett lennem. Az egyik segédproducer „készített ki”, megkaptam a szöveget s minden precíz kámban részt vettem az adás megkezdésében. A műsor végén szinte ajultam támogatni ki a stúdióból és csak kollégáim gratulálására tértem magamhoz.

— Ma már sokkal könnyebb habár még minden szereplésre izgatottan készülök. A bemondó megjelenése a képernyőn sok kis részletől függ. A világítás, a hang, a make-up, kiegészíti egymást, hogy a műsorközlőt a legjobb megvilágításban hozza a néző otthonába. Természetesen nem szabad elfelejteni magát a szpiker sem, akinek a lehető legfinomabban kell viselkednie, mert minden kis mozdulat, túlzott mosoly, szemöldök-felhúzás fokozottabban érezhető a képernyőn — és nincs veszélyesebb kritikus, mint maga a néző! Ezért érthető a „lámpapáliz”.

Még a legnagyobb elővigyázat mellett is megtörténik, hogy nem minden megy simán. Így Ofira Schor nevére meséli, hogy egy alkalommal, adás közben, valaki tévedésből benyitott a stúdióba. Önkénytelenül is hátrafordult, a váratlan látogató felé... Persze utána bocsánatot kért a nézőktől, de még így is megrótták, mert a tévébemondók törvénye, hogy semmire sem szabad felfigyelni, vagy nézni, csak egyenesen, a felvevőgépre...

Mi szükséges ahhoz, hogy valaki bemondó lehessen?
— Legelőször is kellemes megjelenés, mert a bemondónak be kell férkőznie a néző szívébe. Az után természetesen megfelelő hang és jó dikció. Nem lehet ugyanúgy prezentálni biblia-részleteket, mint egy dalfesztivál konferálását... En szeretek verseket felolvasni és ifjúsági műsorokat bekonferálni.

Ofira Schor máris sok szimpátiát szerzett magának. Még azelőtt, a rádióból csak hangjáról ismerték, ma már az utcán is sokan utána fordulnak. Mint az a kisgyerek — meséli nevére —, aki az utcán azt kérdezte édesanyjától: „Anyuka, ez az a néni, aki a televízióban bemondja, hogy mi lesz aolnap?”

A TELEVIZIO „HOSSZUNAPIJA”

Ma, december 31-én, a választások napján, a televízió emberei

4 UJ KELET 1973. XII. 31

amúgyis meggyűlöltek ezért” — mondja tréfásan Káner.

ROVIDESEN LATHATJUK...

• D'ana Rigg-Gefent, a „Boszszúállók” csinos detektívőnéjét „Az élő halott” női főszerepében. A dráma középpontjában egy fiatal asszony áll, akinek férje tíz évvel ezelőtt eltűnt, váratlanul megjelenik és követeli férji jogait. Az asszony, aki tudja, hogy az idegen nem férje, hajlandó mégis befogadni, de bizonyos feltételek mellett...

• A „Szálló Amsterdamban” című filmet, amelyet John Osborne világhírű író színművéből készítették. A főszerepben: Paul Scofield.

• „Találkozás Palermóban” — ez a címe a „Játék neve” című sorozat egyik következő filmjének, amely két szicíliai család küzdelméről szól.

• Továbbá: Genevieve című angol filmet, Kenneth Moore főszereplésével; William Wyler neves darabját „Életünk legszebb évei” és végül „Odette” — francia komédiát.

Most derült ki

Gombótt agyonlőtték Algériában

Lorenze Marques (IFP). — Moise Csombe, az egykori Kongó-katangi lázadó vezető nem szívészűhűdés áldozata lett annak idején, hanem agyonlőtték — mondotta Csombe egykori személyi pilótája. A Mozambique fővárosában mezeiellenőri Tribunal című lapban közölt interjúban a pilóta azt állítja, hogy az algériai kormány hivatalos közleménye Csombe haláláról „közönséges hazugság” volt.

Mint emlékeztet, Csombe gépét 8 évvel ezelőtt elrabolták és Algériába kényszerítették, ahol a hatóságok két évvel később közölték, hogy Csombe „szívészűhűdés” áldozata lett.

HATVAN ÉV a közegészség szolgálatában

Dr. GELLÉRT FÜLÖP 85 ÉVES

Hogy mi a hosszú és egészséges élet titka? A mértékletes életmód, beleértve a különböző, a korral járó étrendet, no meg az állandó elfoglaltság. Ez a creciója dr. Gellért (Gemeiner)



Fülöp, Kirjárt Atán lakó orvosnak, aki csütörtökön családja körében ünnepelte 85-ik születésnapját.

Még ma is napi hét órát dolgozik Ivlín kisebbségi faluban. Hogy hogyan beszél arab pácienseivel a nem egészen 12 évvel ezelőtt alijázott dr. Gellért? Ahogy a közelmúltig beszéltem Sfar Am-i pánciensimel — főleg héberül.

Két emberöltő orvosi gyakorlatát áll a Nyitraboján született Gemeiner Fülöp mögött, aki egyetemista korában magyarosította nevét és már, mint Gellért Fülöp vette át 1914-ben orvosi diplomáját. Rövid kórházi gyakorlat után bevonult, s csupán a világháború befejezése után szerelt le, arany érdemkeresztet és más kitüntetésekkel dekorálva, mint főhadnagy.

Gálili Gemeiner Ervin

GERALD DURRELL: Rokonom, Rosy

15.

— Ejnye, édes fiam — mondta őrlord-sága —, ne idegeskedj már. Kérlek, uralkodj magadon. Nagy munka áll előttünk, hideg fej kell hozzá, hideg fej, józan fej. Félóra mulva szólítalak, s átöltözünk. Alig várom már a jelenésünket!

S ellillant, mielőtt a riadtan hebegő Adrian visszatarthatta volna.

A hangulat már tetőfokára hágott; egyetlen hatalmas, hullámzó virággyal volt a bálterem, tükörsíma felszínén siklottak a párok. Folyt a bor, a puncs; számos uriember, ki érkezésekor sápadt volt és közönyös, most virult, akár a rózsza, aki pedig rózsásan és virulón érkezett, az egyre lilább árnyalatot öltött. Kimerülten roskadtak le a sarokban a hölgyek, buzgón járt kezükben a legyező, s elhaló hangon csipogtak fagyaltért vagy limonádéért. Adrian kedvetlenül szalajtott pezsgőért egy lakajt, s a következő félórán minden igyekezéssel azon volt, hogy elfelejtse, mi vár rá. Hanem a pezsgő hidegen, ölmosan nehezedett a gyomrára, miként a sors-harag. Epp azon tűnődött, ne próbálkozzék-e ismét puncsral, amikor legnagyobb riadalmára egyszer csak felbukkant a semmiből a lord.

— Utótt az óra — suttogta őrlord-sága. — Eljön immár a mi diadalunk!

— Bárcsak úgy lenne — sóhajtott egy keserveset Adrian, miközben követte Lord Fenneltree-t fel a lépcsőn.

Őrlord-sága hálószerájában, a menyegyzetes ágyra terítve csillogó-villogó a két jelmez, s az izgatottan sustorgó komornyik meg egy lakaj készen állt, hogy felvigye rájuk. Félóra mulva Lord Fenneltree annyira indus küllemmel, amennyire egy vörös pofaszakállú és ibolyaszín szemű teremtménytől csak elvárható, leosont Adrian kíséretében a hátsó lépcsőn. Biztonságban kiérkezett az istállóvarra, ahol már ott ragyogott az olajlámpák fényében Rosy teljes felszerelése.

— Rajta! — suttogta izgatottan Lord Fenneltree. — Felöltöztetjük a szárt, aztán kezdődhet a nagyjelenet!

8.

AZ ESTÉLY

Adrian odament a nagy színhöz, és kinyitotta az ajtót. Nyomban észrevette, hogy az édes szalmaillathoz más, erősebb szag vegyül. Összevonta szemöldökét, s beleszimatolt a levegőbe: nagyon ismerős volt a szag, csak azt nem tudta, mi az.

— Rosy? — szóló be a sötétségbe. Mélységes csend honolt a színhöz. Hangját nem viszonozta Rosy szokásos örömsikkantása.

— Rosy! — szóló újból aggodalmasan. — Rosy, itt vagy?

A csöndet hirtelen hangos, de igen méltóságos csuklás törte meg. Adrian lelkében rémes gyanu támadt, s ugyanakkor rádöbbsent, mi az az ismerős illat: rum! Felkapott egy lámpást, besietett a színhöz, és megpillantotta Rosyt. Elegánsan a falnak támaszkodott, halkan csuklott, s elgondolkodva gurigázott egy kicsiny, de üres üveget. Adrian iszonyodva bámult rá. Fogalma sem volt róla, honnan szerezhetett Rosy rumot; ám kétségtelen: amíg a házban víg mulatság járt, Rosy a magányos színhözben csendes poharagatással vigasztalódott. Kevés, ha azt mondjuk: Rosy nem volt olyan állapotban, hogy megjelenjen a nyilvánosság előtt. Volt olyan tökrészeg, mint bárki emberfia, akit Adrian valaha is látott. Ahogy Adrian ott állt és bámulta, Rosy fölzedett egy kis szénacsóvát, s egy-két sikertelen kísérlet után nagy nehezen a szájába dugta. Eltűnődve rágta, majd finom kis bőfenesét hallatott. Adrian hirtelen óriási megkönnyebbülést érzett. Hát persze! Itt a megoldás! Aranyos, kedves, tapintatos Rosy, utólréhetetlen Rosy — a tizenkettedik órában megmentette a helyzetet! Hisz ha előbb gondolt rá, ő maga itatta volna le! Kiszietett a színhöz, a várakozó lordhoz.

— Kénytelen lesz mégis feladni — mondta diadalmasan Adrian. — Rosy elázott.

— Mit csinált? — kérdezte döbbsent a lord. — Hogyhogy elázott...?

— Elázott... beszívott... pityókás, kaptos... — magyarázta Adrian — Szerzett valahonnan egy üveg rumot, és megitta.

— Drága öregem! — hördült fel a lord —, ez katasztrófa! Ugy érted, hogy nem tud színre lépni?

— Ugy — mondta kurtán Adrian. — Még tisztességesen lábra állni se.

— Ez a vég! És ennyi fáradság után! — nyögött őrlord-sága. — Nem lehetne kicsit megtámogatni? Ha mondjuk két kertész közrefogná...

— Nem — mondta Adrian. — Mondom, hogy járnai sem tud.

E pillanatban Rosy kényelmesen kiballagott a színhöz, maga előtt rugdalva az üveget.

— Urámosten! — kiáltott fel a lord. — Magához tért!

Rosy afféle különös, pillanatnyi féljózanság tört ki, ami gyakran megcsik, ha valaki túlságosan mélyen néz a pohár fenekére, de Adrian hasztalan magyarázta ezt Lord Fenneltreerek. Elkecseredetten vitakoztak, Rosy meg közben észrevette a kosztümjét, és derűs — bár kissé hamis — sikkantással odatotyogott és leheveredett, várva, hogy felöltöztessék.

— Na tessék — vágta ki diadalmasan a lord. — Mit mondtam? — Nincs az égvilágon semmi baja. Hányszor megmondtam, édes fiam: hogy ez a te agyálos természetem nem vezet jóra...

— Akár hiszi, akár nem — jelentette ki vadul Adrian —, úgy elázott, mint a rongy. Ha így beviszi a bálterembe, én nem vállalom a felelősséget!

Lord Fenneltree Rosyhoz lépett, és gyengéden megpaskolta a fejét.

— Jól van, derék öreg Rosy — mondtá. — Megcsinádol, igaz-e?

Rosy válaszul csuklott egyet. Akárhogy protestált Adrian, a hatalmas és arannyal kivarrt leplet ráborították Rosyra, majd a hátára emelték és rögzítették a szírat. Azután őrlord-sága felmászott a lajtorján, és főúri kényelembe helyezkedett.

— Rajta, fiacskám, ne lazsájl! — szóló Adriannak. — Elérkezett a pillanat!

Adrian szakasztott úgy érezte magát, mintha a vérpadra lépne: amikor elfoglalta helyét Rosy nyakán. Valami igen halovány eshetősége azért talán van, hogy gyorsan bekormányozza Rosyt a bálterembe, s nyomban kifelé, így aztán őrlord-sága is jóllakik és Rosyt is azonnali hatállyal el lehet tüntetni a színhöz. Szerencsére, Rosy a jámbor részgezek alfajához tartozott. Adrian buzditó kiáltásainak hallatán nagy nehezen talpra vergődött, és egy-két pillanatig mélan ingadozott. Azután nekiindultak a ház körüli kocsiúton a bálterem teraszra felé. Rosy botladozó tendenciája némi dülást eszközölt az út menti virágágyakban, de végül mégiscsak odaértek a szárnyas ajtóhoz, amelynek kilincsét már tettezre készen szorongatta a komornyik meg a lakaj.

— Most, mylord? — kérdezte suttogva a komornyik.

— Most! — adta ki a parancsot Lord Fenneltree. Megigazította turbánját, és főúrilag hátrahanyalt a sátor párnáin. A komornyik meg a lakaj kitérte az ajtót, s a jelre a zenekar elhallgatott. A vígan valcerező párok megtorpannak. Ahogy végignézték a nagytérmet, a hatalmas ajtó keretében keleti pompában csillogó, noha kissé tántorgó látvány tárult szemük elé. A bámulat kiáltásai hagyták el ajkukat, ők maguk pedig a táncparkettet; felsorakoztak a falak mentén, ütemesen tapsoltak és izgatottan sustorogtak.

— Rajta! — suttogta a lord. — Vezesd be!

Adrian kurtá fohászt rebegett, aztán hetykén megsarkantyúzta Rosyt, és várta, hogy mi lesz. Eltartott néhány pillanatig, míg Rosy szeme megszokta az óriás csillárok vakító fényét, és most, a rum gőzén át, hatalmas és tarka embergyülekezetet látott, akik — ő így képzelte — körülállják a porondot, és lélegzet-visszafojtva várják ő mutatványát. Nemhiába volt Rosy öreg harcos. Örömteljes sikkantást hallatott, összedezte magát, és fűrgén beteggett a bálterembe. És ez lett a veszte.

(Folytatjuk)

Ami az ASSZONYOKAT érdekl

A hatásos diétázás titka — az éhezés

(READER'S DIGEST).

Minden diéta hatásos, de minden ételtartós hatása csak szigorú önfegyelmekkel érhető el.

A tanulmányok, amelyek a diétázás hosszú távú hatásait vizsgálják, mind azt mutatják, hogy a diétát tartó egyének 90 százaléka a kezdeti sikerek után visszahúzza elvesztett testsúlyát. Rendszerint egy éven belül. Miért? Mi az oka annak, hogy Mrs. Cohen, aki hat hónapig át olyan keményen dolgozott, hogy ruhájának méretét 48-ról leszorította 42-re, alig egy évvel később ismét kénytelen ruháiba bujni? A felelősség semmi esetre sem terheli azt a személyt, aki a diétáját összehajította.

Ha a diéta gondos betartásával Mrs. Cohen, tegyük fel, 12 kilót veszített testsúlyából hat hónap alatt, igen valószínű, hogy a következő hat hónap során további 12 kilót fog leadni, ha hasonló következtetéssel folytatja a diétát. Ezt persze nem fogja tenni. Miért is tenné? A célja az volt, hogy 65 kg-ról lefogjon 53-ra; ezt elérte és most boldog.

Mrs. Cohen tehát abbahagyta a diétázást. Nem fog tudni enni — csak éppen annyit, hogy jól érezze magát. Nem fog krémestortát rendelni tej-színháos kávéval a cukrászdában, de egy fánkot, vagy száraz süteményt időnként megenged magának. Estéig eszt egy martint is — vagy kettőt. De amerikai mogoró nélkül.

Mrs. Cohen visszatért tehát a saját elképzelése szerinti mérsékelt táplálkozáshoz és testsúly apránként — deklánként — gyarapodni kezd. Amit nem vett számításba, az az, hogy amikor eleget — mennyiséget eszünk étvágyunk kielégítésére, akkor már tudni szoktunk, hogy a kis belső hang, amely azt mondja: „Te vagy; eleget ettél!” mindig későn szól meg. Aki sovány akar maradni, annak kissé éhesnek kell maradnia.

Irta: Dr. WILLIAM A. NOLEN

NINCS MESE

Praxisom folyamán a diétarendszerek számos változata jött divatba. T-léltük a Gyors Foggyókura diétát, a Kalóriák Nem számítanak diétát, az Alkoholista diétáját, a Salátakévelők diétáját — valamennyi többé-kevésbé hatásosnak bizonyult rövid időre. Itt az ideje, hogy szembenézzünk a diétázás alapvető tényeivel.

Az alapvető tény, habár a diétázás tervezői százaszoros is megcáfolták, mindamellett igaz: nevezetesen, hogy a kalóriák igenis számítanak. Valóban nevezetesen kizárólag csak a kalóriák számítanak. Ha 24 óra folyamán több kalóriát veszünk megunkhoz, mint amennyit elégetünk, testsúlyunk gyarapodni fog. Ha kevesebb kalóriát veszünk be, mint amennyit elégetünk, testsúlyunk csökkenni fog. Nincs mese. Ha például el sorok olvasója 2000 kalóriát vesz be és 3000-et éget el, az elégetett extra 1000 kalória testének más szövetéből jön, és következképpen testsúlya csökkenni fog. (Megjegyzendő, hogy két különböző személy, aki naponta azonos munkateltjesítményt végez, különböző mennyiségű kalóriát égethet el, tekintve, hogy az anyagcsere működés egyénenként változó.)

Van egy másik tény is, amelyet a diétakönyvek és cikkek szerzői ritkán hangsúlyoznak: az emberi szervezet öngyógyító képességével az anyagcsere működés fokozatosan lelassul. Így hát, csupán a testsúly állandó szinten való tartása az követeli, sajnos, hogy egyre kevesebbet együnk, miközben éjjelünk felettünk az évek.

EGY BIZTOS SZISZTÉMA

Hogyan tudhatjuk, hogy hány kalóriát engedhetünk meg magunknak naponta? A legegyszerűbb válasz — rátérni egy 1000, vagy 1500 kalóriás diétára, abból a feltevésből kiindulva, hogy 1800 kalóriát elégét naponta még a leg„többé” életmódot folytató személy is.

De létezik még egy ennél is biztosabb módszer. Amikor először vizsgáljuk meg egy páciens, azt mondom neki, hogy a következő három nap alatt egyen úgy, mint rendszeren, de írjon fel mindent, amit elfogyaszt. Jegyezzen fel mindent, az italokat, az amerikai mogorót, az előételeket. Aztán vegye elő a kalória-táblázatot és számítsa ki, mennyi a napi átlagos kalória-bevétele. Ezután a pácienssel közösen kidolgozunk egy diétát, amely kalória-bevételt 50 százalékkal fogja csökkenteni. Ha követi ezt az eljárást, a hatás nem maradhat el.

Minden diéta — legyen az tudományos, vagy bármily hangzatos elnevezésű — ugyanerre az egyszerű célra törekszik: a kalória-bevétel csökkentésére. De a diétázás szisztematikai szerzői természetesen csak ritkán mondják ezt ki nyíltan — a legtöbb diéta ugyanígy azonban rájönne, hogy a javasolt diéta nagy akaratot, önfegyelmet követel és, ami a legkínosabb, éhezést.

KONKLÚZIÓ

Ehelyett tehát a diétázás a pozitívumokat hangsúlyozza ki: megengedik például, hogy a diétázó három széklet is elfogyasszon naponta — annyi cottage túrót, amennyi csak belefér. Azért teszik ezt, nehogy a diétázó rájöjjön, hogy valójában ez a szisztema is kalória-bevételének csökkentésére irányul. Csak a harmadik, vagy negyedik nap után fog kirtelen rájönni, hogy nem a k a r még egy doboz cottage túrót, hogy a kura, amelyet előírtak, nem lesz könnyebb, mint az előbbieket, amelyek már kipróbált. A diétázó diéták kezdeti sikere azon a tényen alapul, hogy egy és ugyanannak az ételnek állandó fogyasztása csökkenti az étvágyát.

Ártalmasak-e ezek a diétahabortok? Általában nem — habár vannak nyilvánvaló kivételek. Általában az tanácsos diétázó pácienseimnek, hogy naponta legalább 100 gr szénhidrát, 100 gramm zsírdék és 50 gramm protein bevételellől kell gondoskodnia. Ugy látszik, hogy ezek nélkül a szervezet nem funkcionálhat rendszeren. A méltányosan egyensúlyozott diéta betartásával nem lesz problémánk a rossz táplálkozási tünetivel, vagy a vitamin-hiánnyal, mindamellett, a biztonság kedvéért, bevethetnek egy kombinált vitamintablettát naponta. A magam részéről mindig figyelembe veszem pácienseimet, hogy a diétázás bizonyos fokú éhségér-

zettel jár s ez ellen a leghatásosabb védekezés a kalóriamentes táplálékok, mint a saláta és a zeller, bőséges fogyasztása.

Bizonyos idő múlva a páciensek egy része hozzászokk a kisebb ételadagokhoz és nem érez éhséget. Sajnos azonban a többség sohasem szokja meg a csökkentett táplálékfelvételt. Márpedig, aki le akar fogyni és sovány akar maradni, annak meg kell szoknia, hogy egy bizonyos fokú éhségérzetet élete végéig el kell viselnie.

EGY APA LEVELE

Izrael sokezer gyermekéhez hasonlóan, egyik kibuc gyereke is csomagokat küldtek katonáinak. A véletlen úgy hozta magával, hogy egyik ajándékosomag éppen a kibuc egyik tagjának jutott, mégpedig annak a gyereknek az apjához, aki kísérőlevelet mellékel a csomaghoz.

Néhány nappal később az alábbi levelet küldte — választként — a fronton lévő apa, kibucban lévő fiához: „Megkaptam nagyon kedves leveledet. En egy pánólos osztagnál teljesítke szolgálatot, mint csoportvezető tiszt. A suezit frontszaszas környékén vagyok, közel Izsmailiához. A törképen könnyen megtalálható a helyet.

Azt írtad, hogy nincs kedved és türelmed a tanuláshoz. Ez pedig nem jól van gy, fiam édes. En és bajtársaim nem azért küzdünk, hogy tankokat robbantsunk és embereket ölünk, hanem azért, hogy Te és Izrael összes gyerekei zavartalanul tanulhassanak, hogy mindegyikünk mielőbb hazatérhessen és folytathassa azt a munkát, amit a szörnyűséges háboru előtt végeztél. Te fiam, azért, hogy visszatérj a tanuláshoz és rendes napirendhez, jelképe leszel a közeledő békeknek, amely mindannyiunk leghőbb kívánsága, amelyért apád és bajtársai harcolnak. Most egyikünk sem küzd más célért, mint a békekért.

„Salom”-mal zárom tehát leveletem, abban a reményben, hogy hamarosan viszontlátjuk egymást, a kibucban, otthonunkban. Szerető apád.”

Nincs az a ragyogóan megírt vezércikk, amely kifejezőbb lenne ennél az egyszerű, keresetlen szavú levélnél. A levél nem a közlés szándékával íródott, hanem spontán kifejezője az izraeli ember mély béke-vágyának.

Ha az arab országokban is ilyen szellemben írnek majd azok a gyermekekhez, közel leszünk a tényleges békekhez. (—)

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

A tragikomikus önkéntesítési történetről most azért ír a francia sajtó, mert a Ravel család tagjai — oldalági rokonok — a bírósághoz fordultak és olyan végzés kiadását kérték, amely bizonyos jogokat adott nekik is — a volt főtábornagyé mellett.

A bíróság elutasította a család tagjainak kérését, mondván, hogy jogi szempontból nem kifogásolható a helyzet. Az egykori főtábornagy nem lehet háborítani a jogaitban.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

A bíróság elutasította a család tagjainak kérését, mondván, hogy jogi szempontból nem kifogásolható a helyzet. Az egykori főtábornagy nem lehet háborítani a jogaitban.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

Uj életbiztosítási terv fiatalok számára

A „Háárec” december 7-iki számában Amnon Barzilay tollából figyelemre méltó cikk jelent meg „A Híradat” biztosítási alapjaiból a hadiözvegyek nem kaphnak nyugdíjat” címmel. A Háárec munkatársa kifejti, hogy a Híradat-Alapok keretében kötött és fizetett biztosítások nem vonatkoznak a háboruban elesettekre, s így a hátramaradtak csupán a hadügyminisztérium támogatásában részesülnek, amely gyakran jóval kevesebb az elesett családó fiavé fizetésénél.

A Migdal-Binjan biztosító társaság a fenti tényt is figyelembe véve, teljesen új életbiztosítási tervet dolgozott ki. Ennek értelmében az életbiztosítás megkötésének első évében az illetékek csak a felét kell kifizetni, majd évről-évre fokozatosan növekszik a biztosítási díj, míg a hatodik évben már eléri a teljes összeget.

Példaként: egy 30 éves férfi 21 ezer font összegű életbiztosításra az első évben csak 19,74 fontba kerül havonta, s ha feleségét tovább 20.000 fontra is biztosítja, az asszonyért csak havi 4,68 font biztosítási díjat fizet. Összegezve: egy házaspár összesen 41 ezer fontos élet-

biztosítási díja az első évben csak havi 24,42 fontot tesz ki.

A jom-kipuri háboru kitörése óta a Migdal Binjan biztosító nem kevesebb mint hat millió font életbiztosítási összeget fizetett ki — javarészt a háboruban elesett fiatal hősök hátramaradtjait számára.

A fent vázolt rendkívül kedvezményes új életbiztosítási terv — sajnos — nem pótolja a gyermeknek az apját, az asszonynek az élet-társát. De a nyomasztó anyagi gondok megkönnyítésére szolgál.

Közlemény a szabad választások titkosságáról és tisztaságáról

A választási törvény (a propaganda módozatai) 1950 תש"ח

Közlemény a 16-ik cikkely alapján

A választási törvény (a propaganda módozatai) 1950 — תש"ח — közelezi a Kneszet-választás központi bizottsága elnökét, hogy közleményt tegyen közzé, amely világosan és teljesen választási, és köteles részletezni a törvény azon utasításait is, amelyek biztosítják a választások szabadságát, titkosságát és tisztaságát.

A 8-ik Kneszet központi választási bizottsági elnökének közleménye a következő:

1. Minden választópolgár szabad választásra alkalmas, kivéve a neki tetsző jelölt-listát, amennyiben annak programja és tervai elfogadhatónak tűnnek a szemében, és amennyiben annak jelöltjei, megítélése szerint, alkalmasak arra, hogy megbízottai legyenek a Kneszetben.

A választópolgárnak önmagának kell döntenie a különböző pártprogramok jeléről és a különböző pártok jelöltjeinek azon képességéről, hogy az állam ügyeit intézzék Baitit) míg a tiltott propaganda titokban folyik. Az a párt, amelyik kísérletet tesz olyan választási propagandát kifejteni, hogy megbízottai útján például bizonyos választópolgárnak munkát, vagy pénzt, vagy lakást, vagy más előnyt ígér, amennyiben rá és nem más pártira szavaz, ezen úrt és megbízottai büntetést követnek el. Nem csak arról van szó, hogy ezek üres ígéretek, és azt a szavazót, aki azokra szavaz, becsapják, de azon párt képviselői, akik ezen propaganda-eszközöket alkalmazzák, a törvényhozó szemében ötév börtönbüntetést érdemelnek, és nem azt, hogy a nép választottjai legyenek.

Ugyanez vonatkozik olyan pártira, amely megbízottait azzal bízza meg, hogy bizonyos szavazópolgár megfenyegetsen, hogy amennyiben nem szavaz pártjára, hanem más pártira, úgy elbocsátják munkahelyéről, vagy kiteszik lakásából, vagy másfajta kárt okoznak neki, vagy megvonnak tőle bármilyen előnyt. Ezek is büntözök, akiknek kijár a börtönbüntetés, és nem méltók arra, hogy tudatos és lelkiismeretes szavazó rájuk szavazzon.

4. Senki sem lehet követelni, hogy bárkinek feladja, hogy listára készítsék, vagy kíván szavazni, vagy melyek azon listák, amelyeket nem támogat. A választások titkosak, és minden szavazópolgárnak jogában áll titokban tartani választását, mind a választók előtt, mind a szavazás idején, mind pedig aztán.

A törvény részletes utasításokat tartalmaz a választások ezen titkosságának biztosítására. A boríték, amelybe a szavazópolgár a választócéduját elhelyezi, nem átlátszó, és a szavazópolgár jousult azt leragasztani. A szavazófülké, ahol a választópolgár a kívánt szavazócéduját kiválasztja, úgy van megépítve és felszerelve, hogy kívülről senki sem látthatja, sem a szavazócéduja kiválasztása idején, sem pedig a szavazócédujának a borítékba való elhelyezése idején, miként cselekszik a szavazópolgár. Senki sem jousult jenni lenni a szavazófülkében a választópolgár kivételével. (Csakis olyan szavazópolgár jousult a szavazófülkébe, valakit magával vinni, aki betegség, vagy testi korlátozások miatt képtelen eljutni a szavazófülkébe saját erejéből, vagy nem képes azokat a szükséges mozdulatokat megtenni, hogy a szavazócéduját elvegye és behelyezze a borítékba. Ilyen személy jousult az általa kiválasztott személyt magával vinni a szavazófülkébe.) A lezárt borítékot maga a szavazópolgár helyezi az urnába, ahol az a többi borítékkal elkeveredik, anélkül, hogy felismerhető lenne, ki helyezte azt el.

5. Minden ember jousult polgár csak egyszer választhat a Kneszetbe és amennyiben jousult a választási eljárásban részt venni, úgy egy és ugyanazon időben a szavazóurna közelében, a helyhatósági tanácsra is leadhatja szavazatát. Senki se álljon fel csábításoknak, hogy amennyiben már élt Kneszet-szavazati jogával, egy másik szavazóurnához járuljon, és másodsorú választson. akár hamisított személyazonosságú igazolvánnyal, akár különleges katonai igazolványok igénybevételel, vagy más, nem az ő tulajdonát képező igazolvány felhasználásával.

6. Mindenki, akik a választásokon hamis igazolvánnyal, vagy nem saját tulajdonukat képező igazolvánnyal szavaznak, vagy pedig több, mint egy borítékot dobnak be a szavazóurnába, — nemcsak a választások tisztaságát és hatékonyságát sértik, de amennyiben kiderül, hogy vétkesek, súlyos büntetéseket is ki vannak téve.

7. Mindenki, aki a választás napján a választói névjegyzékben számára feltüntetett helyről távol tartózkodik, — aktív szolgálatot teljesítő katonák és a hadsereg dolgozóinak kivételével —, az állam költségén elutazhat arra a helyre, ahol választania kell. Megtörténtek az összes szükséges intézkedések ezen választópolgárok utasításának lebonyolítására, a szavazóurnához és vissza. Mindez pedig azért, hogy minden választópolgár, aki jousult választani, fizikai szempontból is és anélkül, hogy saját zsebéből felesleges kiadásokra kényszerülne, érhessen szavazati jogával. A szavazóurnához való elszállítás az Egged, vagy az államvasutak rendes járatain történik, a szavazópolgár választása szerint.

Ezen intézkedések nem zárják ki azt, hogy a pártok, vagy kiküldötteik, „alajánlják” a szavazópolgárok elszállítását lakhelyükről szavazóurnák helyére, vagy pedig a szavazópolgár elfogadja valamely párt ilyen elszállítási javaslatát. A szavazópolgárnak azonban tudnia kell, hogy ha el is foeadja a párt meghívását és lehetővé teszi számára, hogy az szállítsa járművén a szavazóurnához, ez nem kötelezi arra, hogy ugyanarra a pártira szavazzon, hanem szabadon választhat az összes pártok közül, szabad akarata szerint.

8. A Kneszet-választási jog — csupán jog és nem kötelesség. Az a polgár azonban, aki nem használja ki a számára megadott választási jogot, nem teljesíti azt a feladatot, amelyet az alkotmány szánt neki demokratikus rendszerünkben. Ha mellesli akarunk lenni a demokráciához, és növelni, erősebbé akarjuk tenni, senki se hiányozzon Izrael polgárai közül a Kneszet választói között.

CHAJIM KOHEN,
A FELSORBOSÁG BIRAJA.

A 8-IK KNESZET KÖZPONTI VÁLASZTÁSI BIZOTTSAGANAK ELNOKE

1973. XII. 31. UJ KELET 5

Mindenkinek joga van a szerelemre

A gyermekbénulás következtében súlyosan testi hibás Gunnel Enby „Jogunk van a szerelemhez” címmel könyvet írt. Svédországban most fordítják számos nyelvre, elsősorban angolra.

„Nekünk, testi hibásoknak is lehetőséget kell kapnunk arra, hogy ugyanúgy élhessünk és szerethessünk, mint az egészségesek” — írja a fiatalasszony. — „Ne gyámkodjanak felettünk, és ne gyököröljanak szeretetteljes nyomást ránk”.

Soha ezelőtt nem írtak még ilyen kifejező erővel a testi hibások problémáiról, éppen ezért a könyv óriási visszhangot keltett az olvasóközönség körében az egész világon.

„Érett mű” — írják a kritikusok, s csak azon csodálkozik az ember, hogy nem hívatásos író könyve.”

Gunnel Enby leírja könyvében, hogy mit jelent a beteg számára, amikor napos tavaszi regelen szobafogságra vannak ülve, és hogy megnyugtatóul orvosságokat adnak nekik, s milyen szörnyű érzés kedvetlenül, céltalanul üldögelni a kórházi betegek unott egyenruhájában.

Leírja, hogyan születik bennük a vágy a szerelem után, s a kielégülésen vágy győző fájdalomja. A beteg fiatalok egyre magányosabbnak, feleslegesebbnek érzik magukat. Leírja, hogy kimondják rájuk az ítéletet: szerelemre képtelenek, megfosztják őket szereteteiktől, és tulajdonképpen sem az orvosok, sem az ápolónők nem tesznek semmit azért, hogy ezen a végtelen belső magányon segítsenek. A fiatal írónő éppen ezért kéri a pszichátereket, a rehabilitációs központok orvosait, a szexuális kérdések szak-

értőit, segítsenek a testi hibás betegeknek.

Gunnel Enby követeli, hogy e a segítség ne dramatizált különbségekben, hanem konkrétumokban jelentkezzen. Enbynek, betegségeivel szemben szerencséje volt, mert ifjúkori szerelem feleségül vette. Tizenhat éves korában a betegség teljesen megbénította, s éveket töltött kórházban. Ott végezte irodalomtörténeti tanulmányait. Nyolc éve ment férjhez, egy évvel később egészséges kisfia született.

„Nagyon boldog házasságban élek — mondja a fiatalasszony —, én vagyok a legjobb példa arra, hogy súlyos testi hibával is lehet normálisan élni.”

— may —

EGY ERDEKES PER

KÜLÖNÖS HÁZASSÁG ÉS RAVEL MILLIÓI

Maurice Ravel, a modern zene egyik jelentős alakja, a „Bolero” komponistája, 36 esztendővel elhunyt halt meg. Hatalmas vagyon maradt utána és ömlött a jogdíj is, tehát a bank-számla egyre jelentősebb lett. Milliós vagyon.

Eduard Ravel, a zeneszerző öccse, örökölte a milliókat. Az ifjabb Ravel nem értett a zeneszerzéshez, szerény, magának való ember volt. A Rivierán vett egy villát és ott élt.

Pár évvel később meghalt a felesége. Ravel meggyászolta, majd egy idő múlva elszerezte a sofőrjének, egyben a házmesterének ifjú nejét, Jeanne Taverna asszonyt.

Boldogan éltek 1960-ig. Akkor meghalt Eduard Ravel ur, egyedül hagyván még mindig mu-

tatósi hitvesét. Az asszony vizsgálatot tartott saját lelkiismeretében és rájött, hogy annak idején nem volt szép dolog a rut anavágás miatt otthagyni faképpel a férjét. Taverna urat, aki különben azóta is magányosan éldegélt. Az asszony üzent érte és megkérte egykori férje kezét.

A férj igent mondott.

Még tartott a milliókból, a Taverna-házaspárnak volt mit aprítani a tejbé. Tíz évig éltek együtt. 1970-ben meghalt Jeanne asszony. A férje meggyászolta, de mivel a magányos életformából eleve volt, hamarosan bekötötte egy csinos és fiatal főtábornagy fejét. Három évig éltek együtt, a nemrég meghalt Taverna ur.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

A tragikomikus önkéntesítési történetről most azért ír a francia sajtó, mert a Ravel család tagjai — oldalági rokonok — a bírósághoz fordultak és olyan végzés kiadását kérték, amely bizonyos jogokat adott nekik is — a volt főtábornagyé mellett.

Jelenleg tehát az a helyzet, hogy a Ravel-milliók — és a még mindig szépen befolyó jövedelmek egyedül kezeljék egy nyugalmazott főtábornagy, aki maga sem érti a nagy szerencsét.

EDDIG 26 TANU JELENT MEG A JOM-KIPURI HÁBORU VIZSGÁLBIZOTTSÁGA ELŐTT
Eddig 38 ülést tartottak — Tartalékos tábornokokat és ezredeket nevezett ki a bizottság tanuvalomások összegyűjtésére a hadseregben

A jom-kipuri háború ügyével foglalkozó öttagú vizsgálóbizottság törvényes jogaival élve, utasítást adott a vizsgálattal összefüggő különböző ténybeli adatok összegyűjtésére. Ennek megfelelően, Agránát főbíró, a vizsgálóbizottság elnöke különböző tartalékos tiszteket bízott meg azzal, hogy a bizottság számára kiegészítő ténybeli adatokat gyűjtsenek össze a háború előkészületeivel és a felsorakozással kapcsolatos tevékenység bizonyos aspektusainak megvilágítására. Ezeknek a ténybeli adatoknak az összegyűjtése az ellenség feltartóztatásig terjedő tevékenységekre vonatkozik.

Joszef Avidár és Mose Goren tartalékos tábornokok, Băruch Gilboa és Simon Gilboa tart. dan dár tábornokok, Jisrael Karmi és Jehosua Nevo tart. ezredek.

Az említett tisztek által összegyűjtött anyagot a vizsgálóbizottság az önmaga által meghallgatott tanuvalomások és más bizonyítványok mellett majd felhasználja konkluziói kialakításánál.

A vizsgálóbizottság egyébként a hét valamennyi napján megszakítás nélkül folytatja üléseit. — péntek és szombat kivételével. A vizsgálóbizottság eddig 38 ülést tartott és ennek során 26 tanut hallgatott ki.



חזית דתית לאומית
המזרחי — הפועל המזרחי
ובלתי מפלגתיים

VALLÁSOS NEMZETI FRONT

השקד

Az 01/74 sorsoláson
A díjakra szánt összeg minimuma:
800,000 FONT
(áthozattal)
Az első díj minimuma
500,000 FONT
(áthozattal)

Kedden van a „Lotto” uralpok átadásának utolsó határideje.

Fellebezhető

A MÁÁRÁCH PROGRAMJÁBÓL
BIZTONSÁG ÉS BÉKE

A 8-ik Kneszet választásaira a jom-kipuri háború után, a békéért folyó politikai küzdelem közepe közepén kerül sor, amikor is állandó készültségben kell állni az arab államok által kezdeményezett harcok kiújulásának veszélyével szemben.

A Máárách elveti a „Likud” „talpalatnyi földet sem” programját, és annak támogatóit, mert ez eleve veszélyezteti a béke kilátásait és veszélyezteti Izráel kapcsolatait barátaival. A Máárách folytatja védhető határokat támaszkodó békepolitikáját, területi kompromisszum alapján, a Gáchál és a Likud táborának útjával ellentétben, amely nem vezet békéhez. Felhívjuk tehát a népet, adjon erőt és bizalmat a Máárách táborának, amelynek politikáját a béketervek irányítják.

Az izráeli politika központi célkitűzése az állam megalapítása óta a szomszédokkal való béke létrehozása és a körzet népeivel való együttműködés kiépítése volt. Ezt a célt azonban nem értük el, az arab kormányok hosszú évek óta tartó ellenséges politikájára, háboruskodására és bojkottjára miatt.

Most is, az Egyiptom és Szíria által, és más arab államok részvételével ránkényszerített háború után, Izráel eltökélt szándéka fokozott erővel a béke előbbrevitelét szorgalmazni. E szellemben a kormány már nagyfotosszerű határozatokat fogadott el a jom-kipuri háború kitörése óta:

1. Hozzájárult a tűzszünethez és annak fenntartásához a kölcsönösség alapján.
2. Aláírta Egyiptommal a 6 pontból álló egyezményt és arra törekszik, hogy létrejöjjön az egyezmény a csapatok kivonulására a tűzszünet megszilárdítása végett.
3. Kifejezte hajlandóságunkat békekonzferencián való részvételre.
4. **Izráel olyan békekegyezményre törekszik, amely biztosítja:**
 1. Az ellenségeskedés, a zárlat és a bojkott valamennyi megnyilvánulásának a felszámolását.
 2. Védhető határokat, amelyek biztosítják, hogy Izráel hatékonyan tudjon védekezni katonai támadás vagy blokádtervek ellen, és amelyek területi kompromisszumon alapulnak. A béke határai a tűzszüneti vonalak helyébe jönnek majd. Demilitarizált övezetek és politikai elrendezések a békeszerződések részeit képezik majd, a kölcsönös megegyezésen alapuló, elismert, biztonságos határokon felül és nem azok helyett. Izráel nem tér vissza az 1967 június 4-iki vonalakhoz, amelyek agresszióra csábítottak.
 3. Az egységes Jeruzsálem Izráel államának fővárosa, ahol, mint a multban, a jövőben is biztosítják az összes lakosok jogait, vallásra és nemzetiségre való tekintet nélkül. A béke-elrendezésekben biztosítva lesz az iszlám és a kereszténység szenthelyeinek különleges vallási státusza, azok önálló irányítása alatt.
 4. Izráel állama zsidó jellegűt meg kell őrizni cionista célkitűzései megvalósítása és az alijja, valamint a szórványok egybegyűjtésével kapcsolatos feladatainak realizálása érdekében.
 5. Normális kapcsolatok korszakának kell megnyílnia Izráel és a szomszédállamok között politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális téren.
5. Normális kapcsolatok korszakának kell megnyílnia Izráel és a szomszédállamok között politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális téren.

A Jordániával való békekegyezmény két önálló állam létesítésére alapul — Izráel, amelynek fővárosa az egyesített Jeruzsálem, valamint egy arab állam, Izráeltől keletre. Izráel elveti további palesztinai arab állam létesítését a Jordántól nyugatra. A szomszédos jordániai-palesztinai államban kifejezésre juthat a palesztinai és jordániai arabok önálló jellege, az Izráellel való béke és jószomszédi viszony közepette.

Minden békekegyezményt a kormány és a Kneszet jóváhagyásával írnak alá. A békekegyezményt Izráel fenntartja a tűzszünetet és a közbeeső elrendezéseket, amelyekre vonatkozólag megegyezés jön létre Izráel és szomszédai között, békés úton, ideiglenes elrendezésként.

Amennyiben nem lesznek békeszerződések vagy közbeeső elrendezések, Izráel továbbra is teljes egészében fenntartja azon helyzetet, amelyet a tűzszünet alakított ki.

Intézkedések történnek majd a település, illetőleg a megtelepedés folytatására és megalapozására, a kormány által időnként elfogadandó határozatoknak megfelelően, mindenekelőtt állambiztonsági megfontolások szerint.

A KÖZÖSPIAC HALOGATJA
A MEGÁLLAPODÁST IZRÁELLEL

A Kneszet gazdasági bizottsága sürgeti az 1973-ra ígért egyezményt
— Vallásos körök ellenzik a takarékosági idő bevezetését

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — A Kneszet gazdasági bizottsága tegnap felhívást intézett az európai Közös-piac vezetőihez, hogy sürögessen kösse meg a végleges megállapodást Izráellel, amelynek aláírását a ma záruló 1973-as esztendőre ígérték. A bizottság úgy hiszi, hogy a megállapodás halogatásának nem gazdasági, hanem politikai okai vannak.

A gazdasági bizottság tegnap közleményt adott ki, amelyben aggodalmának adott kifejezést az európai Közös-piac és Izráel végleges megállapodása elhalasztódása miatt. Egy korábban aláírt ideiglenes egyezmény szerint 1973 végéig létre kellett volna jöjjön a végleges megegyezés. Ez azonban nem történt meg. A Közös-piac tervci hivatalos álláspontja szerint a folytonos halasztás oka, hogy a Földközi-tengeri Közteszerződés országai és a Közös-piac kölcsönös problémáit meg egyetemlegességükben nem tárgyalták le.

A Kneszet gazdasági bizottsága, amely az elmúlt napokban több ülésen foglalkozott ezzel az ügyvel, hangsúlyozta, hogy az egyezményt mielőbb létre kell hozni és aggodalmának kifejezése mellett arra is rámutatott, hogy a piac szervei alighanem politikai okok miatt halogatták az Izráel számára kívánatos megegyezés létrejöttét.

A gazdasági bizottság tegnap ülésén elenizte a téli időszaki január 15-re elhatározott bevezetését. Az ügy egy napirendi javaslat nyomán került a bizottság elé, amelyet a Kneszetben nemrégiben tárgyaltak.

Vallásos körökben vetődött fel az aggodalom, hogy a téli órá-változtatás a reggeli imát és a tfilim felvételét gyakorló polgárokat nehéz helyzetbe hozza, mert olykorán kell munkába indulniok, hogy a munka megkezdése előtt nem imádkozhatnak. Az óráváltozást annakidején a kormány határozta el és azt a befügyminiszteriumnak rendelkezésként kellett volna bevezetni. Dr. Burg befügyminiszter azonban éppen az említett szempontokra való tekintettel folyton halogatta a rendelet aláírását és nemrégiben a Kneszetben ígértetett, hogy a problémát a minisztertanácsban újra felveti.

A Kneszet tegnap határozata tulajdonképpen nem semmisítheti meg a kormánydöntést, de előreláthatólag 15-én mégsem vezetnek be az óráváltozást. A Kneszet gazdasági bizottságában tegnap egyhangulag foglaltak állást a tervvel szemben és többen hangoztatták, hogy a javaslat gazdaságilag sem indokolt, mert nem jelenthet megtakarítást áramfogyasztásban, vagy üzemanyagban. A kérdést mindenestre mind a Kneszet gazdasági bizottsága, új összeállításban, mind pedig a választások után alakuló kormány újra fogja tárgyalni.

TÖBB MINT KÉT MILLIÓ POLGAR SZAVAZ

(Folytatás a 3. oldalról)

csak a hadüzenetek képeznek. A záróra-rendelet és munkaszünet nem vonatkozik étermekre, vendéglőkre, kávéházakra, szállodákra, penziókra, kioszkokra, benzinkutakra, továbbá az olyan ipari és mezőgazdasági vállalkozásokra, ahol folyamatos munka van. A fűszerüzletek, a gyümölcs- és zöldségárusok déli 2 órakor zárnak. A nagyvásártételek és az élelmiszerraktárak is nyitva lesznek a zökkenésmentes élelmiszer, tej- és zöldség-felhozatal biztosítása céljából. Tejet, jeget és kenyeret azonban csak déli 12 óráig árusítanak, ahol ezeknek a cikkeknek az eladása külön keretben történik.

A közlekedés a rendes kereteken folyik, mint ahogy a telefon-

FÜGGETLENSÉG

Jelentősége: mértékletes és böles politikai felelősség, őszinte béketervek és biztonságunk szempontjából létfontosságú ügyek erélyes szemmel tartása mellett.

LIBERALIZMUS

Jelentősége: szabad gazdasági és társadalmi politika, vallási és lelkiismereti szabadság, körültekintő gondoskodás a gyengék megsegítésére és állami szociális biztosítás mindenki számára, első sorban egészségügyi és nyugdíjbiztosítási téren.

FÜGGETLENSÉG + LIBERALIZMUS = FÜGGETLEN LIBERALISOK

A régi állapotnak köszönhetjük az előző háborút.
A Likud-nak köszönhetjük majd a következő háborút.



Szavazzon

A WASHINGTON STAR NEWS SZERINT
A VÉGLEGES HATÁR EL-ARIS ÉS SÁRM EL-SEJK KÖZÖTT FOG HUZÓDNI

Az amerikai városban megjelenő Washington Star News pénteki számában azt írta, hogy a genfi tárgyalások eredményeképpen, végül megegyezés jön majd létre, amelynek eredményeképpen Izráel körülbelül a fél Szinájit adja vissza az egyiptomiaknak oly módon, hogy az új határ egyenes vonallal köti össze El-Arist és Sárm el-Sejket.

A lap véleménye szerint biztonsági szempontból Izráelit ki-elégíti az ilyen határ, és az egyiptomiak is hozzájárulhatnak ehhez, mert ezáltal visszakapják a szinájai petroleummezőket.

Az amerikai lap vezércikkben foglalkozik a kérdéssel és elmagyarázza, hogy katonai szempontból az egész Szináj demilitarizálva lesz és ennek betartására az UNO-hadsereg fog felügyelni. Közben — írja a lap — a két fél megegyezik a csapatok elváltás-tásában, aminek végrehajtása után elmúlik a háborús veszély.

és hozzá lehet fogni a végső elrendezést célzó tárgyalásokhoz. A Washington Star News véleménye szerint sokkal nehezebb lesz az Izráel és Jordánia, valamint az Izráel és Szíria közötti problémák megoldása, és még ennél is nehezebb a palesztinaiak igényének likvidálása. Ezek a problémák azonban a távolabbi jövőben is megoldhatók.

• Tegnap este 7 órakor tízezer ha-fai telefonelőfizetőt, akiknek telefonszáma 8-as számmal kezdődik, bekapcsoltak a közvetlen nemzetközi társadalmi hálózathoz. Így most már közel 50 ezer izráeli telefonelőfizetőnek van lehetősége külföldi telefonszámokat közvetlenül társadni, a következő országokban: Ausztria, Oroszország, Belgium, Anglia, Nvugat-Németország, Hollandia, Dánia, Norvégia, Svédország, Svájc, Franciaország, Görögország és az Amerikai Egyesült Államok.

Kuweiti lap szerint
ÁTSZERVEZIK A SZIRIAI KORMÁNYT

Kuweit (IFP). — A Kuweiti-ben megjelenő El Sziasza értesülése szerint még 1973 „utolsó óráiban” messzemenő személyi változások várhatók a sziriai kormányban. A lap szerint Machmud El Ajubi miniszterelnök folytatja tevékenységét, de a kabinetben lényegesen több aktív katonatiszt lesz mint eddig. Rajtuk kívül több olyan tisztet készítenek reaktiválni és miniszterré kinevezni, akik az elmúlt években már kiváltak a hadsereg kötelékéből.

Az újság úgy tudja, hogy Musz tafa Tlasz tábornok továbbra is hadifüve-miniszter lesz, míg Abdul Ráni Ibrahim ezredes belügy-miniszteré nevezik ki. Egy má-sik ezredes, Achmed Ahu Kárim, aki jelenleg Szíria párizsi nagykövetségén tevékenykedik, a kül-olajügyi tárcát veszi át a kormányban.

A kuweiti újság végül közli, hogy Abdalla El Cháni aki eddig turisztikai miniszter volt, a külügyminiszter szerepkörét veszi át Abdel Chálim Chádam helyett, aki Ászád elnök tanácsosa lesz.

RIPPNER JANCSI
Nagyvárad — Párizs
80-ik születésnapjára
GRATULÁL ÉS TOVÁBBI JÓ ÉLETERET KIVAN
A ROKONSÁG

VÁLASZTÓ!

Megtudhatja szavazó helyét a Hálikud pártok irodáiban: „Chérut”, „Liberalim”, „Háresima Hámiámláchtit”, „Hámerkáz Háchofisi” vagy a közeli postán, ahol ingyen jegyet kap, ha utazásra van szüksége.

חל טעם

הליכוך
נחיל
הרשימה הממלכתית
המרכז החפשי
פעילי ארץ ישראל השלמה

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy
HALM AVRAHAM (Bumi)
Jasina — Tel-Aviv
elhunyt.
A temetésre ma, 1973 december 31-én, hétfőn du. 2 órakor kerül sor a choloni temetőben.
Falálkozás a temető új bejáratánál.

A GYASZOLÓ CSALÁD

Felejthetetlen drága férjem, bátyám
EIBENSCHÜTZ SANDOR 77
slosimja letelével
AZKARÁT ÉS SIRKÓAVATÁST
tartunk 1974 január 6-án, — vasárnap délután 3 órakor, a rison-lecioni Gordon temetőben.
A GYASZOLÓ CSALÁD